

SFIGMO RESISTENTE AGLI URTI
SHOCK RESISTANT SPHYGMO
SPHYGMOMANOMÈTRE RÉSISTANT AUX CHOCS
ESFIGMOMANÓMETRO RESISTENTE A LOS IMPACTOS
ESFIGMOMANÔMETRO RESISTENTE AO IMPACTO
STOSSFESTES BLUTDRUCKMESSGERÄT

E' necessario segnalare qualsiasi incidente grave verificatosi in relazione al dispositivo medico da noi fornito al fabbricante e all'autorità competente dello Stato membro in cui si ha sede.

All serious accidents concerning the medical device supplied by us must be reported to the manufacturer and competent authority of the member state where your registered office is located.

Il est nécessaire de signaler tout accident grave survenu et lié au dispositif médical que nous avons livré au fabricant et à l'autorité compétente de l'état membre où on a le siège social.

Es necesario informar al fabricante y a la autoridad competente del Estado miembro en el que se encuentra la sede sobre cualquier incidente grave que haya ocurrido en relación con el producto sanitario que le hemos suministrado.

É necessário notificar ao fabricante e às autoridades competentes do Estado-membro onde ele está sediado qualquer acidente grave verificado em relação ao dispositivo médico fornecido por nós.

Jeder schwere Unfall im Zusammenhang mit dem von uns gelieferten medizinischen Gerät muss unbedingt dem Hersteller und der zuständigen Behörde des Mitgliedsstaats, in dem das Gerät verwendet wird, gemeldet werden.



Honsun (Nantong) Co., Ltd.
No.8 Tongxing Road
Economic & Technological Development
Area 226009 Nantong City, China
Made in China

GIMA 32702**REF HS-201Y**

EC	REP
----	-----

 Shanghai International Holding Corp. GmbH (Europe)
Eiffestrasse 80, 20537, Hamburg, Germany

Importato da / Imported by / Importé par /
Importado por / Importado por / Importiert von:

Gima S.p.A.

Via Marconi, 1 - 20060 Gessate (MI) Italy
gima@gimaitaly.com - export@gimaitaly.com

www.gimaitaly.com

MD	C	€ 0123
----	---	--------



Obrigado por adquirir o nosso esfigmomanómetro aneróide que apresenta um mecanismo de pino ininterrupto, uma válvula de controlo de precisão e uma braçadeira durável para lhe oferecer a experiência de medição da tensão arterial mais fiável e precisa, tanto para utilização profissional como caseira.

Leia esta brochura de instruções na íntegra antes de utilizar.

Selecione a braçadeira correta

Este instrumento traz uma braçadeira padrão para tamanhos do antebraço de 25 a 36 cm. Deve ter em atenção que o tamanho da braçadeira seja adequado para a pessoa cuja tensão arterial for ser medida. Isto melhora a precisão da leitura. Crianças e antebraços cujo tamanho da braçadeira não se englobe no intervalo de 25 a 36 cm devem seleccionar braçadeiras de tamanho especial. Para braçadeiras de tamanho especial, contacte o seu vendedor.

Preparações para a medição

• Ligue a braçadeira e o medidor, conforme o mostrado na ilustração;

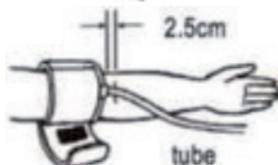
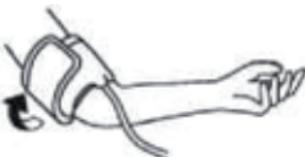
• O utilizador deve encontrar-se num ambiente quente. O vestuário apertado ou restritivo deve ser removido do braço. Sente-se numa mesa ou secretária onde possa apoiar facilmente o seu braço. Envolve a braçadeira em torno do braço nu, de forma a que o ponto médio da braçadeira fique sobre a pulsação da artéria braquial. Coloque a braçadeira a aproximadamente 2,5 cm acima do cotovelo.

• A maior parte das braçadeiras possui um Velcro que facilita a fixação na sua posição. Certifique-se de que a braçadeira está apertada mas não demasiado apertada. Deve conseguir introduzir facilmente dois dedos entre a braçadeira e o antebraço. A braçadeira deve estar colocada à mesma altura que o coração. Se for outra pessoa a ler a sua tensão arterial, pode encostar-se para trás;

• Coloque as olivas do estetoscópio nos ouvidos.

• Coloque o auscultador do estetoscópio justamente abaixo (2,5 a 8 cm) da axila, junto à zona média interior do braço. Não deve ser pressionado com demasiada firmeza nem deve tocar na braçadeira, caso contrário a tensão diastólica pode ser subestimada;

• Bombeie lenta mas continuamente a pera até a tensão atirar para cima da sua tensão sistólica normal. Se nunca tiver medido a



uma pressão de 180 mmHg;

- Pare agora a insuflação e enrosque o botão de desinsuflação suavemente com o polegar, para que a pressão desça lenta e continuamente a cerca de 2 a 3 mmHg por segundo. Ausculte e ouça a placa de mostrador cuidadosamente durante a desinsuflação, em cujo momento são auscultadas batidas leves nítidas e repetitivas durante pelo menos duas pulsações consecutivas, fornecendo a tensão arterial sistólica. O ponto no qual o som repetitivo finalmente desaparece fornece a tensão arterial diastólica;
- Após ter lido a tensão diastólica, enrosque o parafuso de desinsuflação até ao fim para obter uma desinsuflação rápida;
- Remova o estetoscópio e a braçadeira do antebraço após a pressão na braçadeira descer totalmente.

Cuidados, manutenção, calibração e garantia

• Cuidados e manutenção

Este instrumento só pode ser utilizado para os fins descritos neste libreto. O fabricante não pode ser considerado responsável por danos provocados por uma aplicação incorreta. Este instrumento é composto por componentes sensíveis e deve ser manuseado com cuidado. Observe as condições de armazenamento e funcionamento descritas na secção Especificações.

Proteja-o contra:

- Uma insuflação excessiva, superior a 300 mmHg
- Água e humidade
- Temperaturas extremas
- Impactos e quedas
- Contaminação e pó
- Luz solar direta

• Limpeza da braçadeira

As braçadeiras são sensíveis e devem ser manuseadas com cuidado. Pode limpar a tampa da braçadeira com um pano húmido.

AVISO: Não deve, em circunstância alguma, lavar o interior da pera!

ATENÇÃO! Não é necessária esterilização uma vez que as peças do manómetro não entram em contacto direto com o corpo do paciente durante a medição.

• Calibração

O dispositivo deve ser calibrado, para se obter um desempenho fiável e medições precisas. Por conseguinte, é recomendável efetuar uma verificação fixa do monitor da pressão estática a cada 2 anos.

Para mais informações sobre o tópico, consulte o vendedor.

Especificações técnicas

Tipo	Aneróide
Método de medição	Auscultação
Precisão	±3mmHg
Taxa de libertação do ar	2mmHg/segundo
Temperatura de armazenamento	-20°C a +70°C
Humidade	85% de humidade relativa máxima
Temperatura de funcionamento	+10°C a +40°C
Peso	165 g (não incluindo a braçadeira)
Tamanho	171x71x47 mm
Braçadeira de nylon	Velcro de puxar

Referência a normas

O dispositivo atende aos requisitos seguintes: ISO81060-1

Declaração

O fabricante reserva-se o direito de efetuar alterações técnicas sem aviso prévio em nome da melhoria do produto.

Não serão fornecidos avisos prévios em caso de alterações a este manual. As marcas comerciais e os nomes mencionados são detidos pelas correspondentes empresas.

	Armazenar em local fresco e seco		Guardar ao abrigo da luz solar		Representante autorizado na União Europeia
	Código produto		Número de lote		Consulte as instruções de uso
	Dispositivo médico em conformidade com o Regulamento (UE) 2017/745		Dispositivo médico		Fabricante
	Identificador exclusivo				

CONDIÇÕES DE GARANTIA GIMA

Aplica-se a garantia B2B padrão GIMA de 36 meses.